

# HPV

— vaccination —

Защита от ВПЧ-инфекции  
для снижения риска развития рака



## Универсальная программа иммунизации против ВПЧ

Вакцина против ВПЧ предлагается всем девочкам 8-х классов с сентября 2008 г. С сентября 2019 г. вакцина также предлагается мальчикам 8-х классов.

Существуют убедительные доказательства того, что вакцина против ВПЧ помогает защитить как мальчиков, так и девочек от раковых заболеваний, связанных с ВПЧ.

**По всему миру было введено более 280 миллионов доз вакцины против ВПЧ, в том числе 120 миллионов доз в США и более 10 миллионов доз в Великобритании.**

**Вакцина против ВПЧ помогает защитить вас от инфицирования вирусом папилломы человека (ВПЧ).**

Вирус увеличивает риск развития некоторых видов рака в более старшем возрасте, таких как:

- рак шейки матки
- отдельные виды рака полости рта и гортани
- отдельные виды рака ануса и половых органов

Вакцина против ВПЧ не защищает от других инфекций, передаваемых половым путем.

## ВПЧ и способы его распространения

**ВПЧ — крайне распространенная инфекция.** Вирус поражает более 70 % людей, не прошедших вакцинацию.

70%

**ВПЧ живет на коже половых органов и прилегающих участков,** поэтому использование презерватива не обеспечивает полной защиты от ВПЧ.



Существует **много разных видов ВПЧ.**



Большинство ВПЧ-инфекций не сопровождаются симптомами и **проходят без лечения.**



**Непроходящая инфекция** может привести к развитию рака или появлению генитальных кондилом.



## Результаты вакцинации против ВПЧ на сегодняшний день

Спустя 15 лет после начала программы вакцинации в Великобритании наблюдается существенный спад инфицирования ВПЧ и снижение количества молодых людей, страдающих генитальными кондиломами.

Ожидается, что со временем вакцина будет ежегодно спасать сотни человеческих жизней в Великобритании.

Для максимальной защиты вакцину следует вводить до начала половой жизни.

Если вы уже ведете половую жизнь, вам все равно следует пройти вакцинацию.

## Процедура вакцинации против ВПЧ

Вакцина вводится инъекционно в область плеча.

В большинстве случаев для защиты требуется всего одна доза. Обычно вакцина предлагается учащимся 8-х классов.



## Вакцина против ВПЧ

Вакцина против ВПЧ для **плановой вакцинации Государственной службы здравоохранения** называется Gardasil 9. В большинстве случаев всего одна доза дает защиту от 9 видов ВПЧ, способных привести к раковым заболеваниям или генитальным кондиломам.

---

### Я пропустил(а) вакцинацию. Могу ли я получить вакцину?

Да. Если вы пропустили вакцинацию в школе, вам следует постараться получить вакцину как можно скорее.

Чтобы записаться на прием, свяжитесь со школьной медсестрой или прививочной бригадой либо с участковым врачом общей практики.

Вы имеете право получить вакцину до достижения 25-летия.

---

### Женщинам, получившим вакцину, необходимо продолжать цервикальный скрининг

В Англии цервикальный скрининг предлагается всем женщинам в возрасте от 25 лет. Несмотря на то, что вакцина против ВПЧ предотвращает до 90 % случаев рака шейки матки, женщинам следует продолжать участие в цервикальном скрининге по приглашению.



## Другие виды рака

Не сегодняшний день не существует программ скрининга на другие виды рака, связанные с ВПЧ. Если вас беспокоят какие-то симптомы, обратитесь к участковому врачу общей практики.

---

## Побочные эффекты

Как и большинство других вакцин, вакцина против ВПЧ имеет довольно незначительные побочные эффекты. К распространенным побочным эффектам относятся болезненность, припухлость и покраснение в месте инъекции, которые проходят в течение нескольких дней. Более серьезные побочные эффекты встречаются крайне редко.

Вакцина прошла проверку на соответствие строгим стандартам безопасности для применения в Великобритании и зарекомендовала свою исключительную безопасность. Мальчики и девочки в Великобритании и по всему миру уже получили миллионы доз вакцины. Как и в случае с другими вакцинами, все сообщения о побочных эффектах тщательно отслеживаются и изучаются.

При подозрении на развитие побочных эффектов после вакцинации вы можете сообщить о них на веб-сайте Yellow Card, по номеру **0800 731 6789** (с 9:00 до 17:00, с понедельника по пятницу) или через приложение Yellow Card.

[www.mhra.gov.uk/yellowcard](http://www.mhra.gov.uk/yellowcard)

# Важно помнить



вакцинация против ВПЧ сегодня защитит вас от некоторых видов рака в будущем



ежегодно вакцина спасает сотни жизней в Великобритании



даже с защитой вакцины против ВПЧ важно проверять состояние здоровья и проходить цервикальный скрининг после достижения 25-летнего возраста

## Дополнительную информацию можно получить на сайте [www.nhs.uk/hpv](http://www.nhs.uk/hpv)

Полный список компонентов вакцины Gardasil 9 приводится в листке-вкладыше с информацией для пациента:

[www.medicines.org.uk/emc/product/7330/pil](http://www.medicines.org.uk/emc/product/7330/pil)

Вы можете ознакомиться с краткими характеристиками препарата здесь:

[www.medicines.org.uk/emc/product/7330/smpc/print](http://www.medicines.org.uk/emc/product/7330/smpc/print)



Этот информационный буклет подготовлен Агентством по безопасности здравоохранения Великобритании.

**Иммунизация помогает защитить каждого в любом возрасте.**

Копию этого буклета можно заказать или скачать на сайте [www.healthpublications.gov.uk](http://www.healthpublications.gov.uk), или позвонив по этому номеру: 0300 123 1002 (линия работает с 8:00 до 18:00, с понедельника по пятницу). Буклет также доступен в переводе на эти языки: албанский, арабский, бенгальский, бразильский, португальский, болгарский, китайский, испанский, эстонский, фарси, фиджийский, греческий, гуджарати, хинди, курдский, латышский, литовский, непальский, панджаби, пушту, польский, цыганский, румынский, русский, сомалийский, тагальский, турецкий, чви, тигринья, украинский, урду, идиш и йоруба.